

Генеральная
Ассамблея



Distr.
LIMITED

A/49/L.31/Rev.1
30 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

Сорок девятая сессия
Пункт 37б повестки дня

ПОМОЩИ
УКРЕПЛЕНИЕ КООРДИНАЦИИ В ОБЛАСТИ ГУМАНИТАРНОЙ ПОМОЩИ И
В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ
ПОМОЩЬ:
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ВКЛЮЧАЯ СПЕЦИАЛЬНУЮ ЭКОНОМИЧЕСКУЮ
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ ОТДЕЛЬНЫМ СТРАНАМ И
РЕГИОНАМ

Алжир и Китай: пересмотренный проект резолюции

Специальная чрезвычайная помощь в целях восстановления
экономики и реконструкции в Бурунди

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 48/17 от 3 ноября 1993 года и 49/7 от 25 октября 1994 года, касающиеся положения в Бурунди,

считая, что политический кризис, переживаемый Бурунди с октября 1993 года, оказал негативное воздействие на экономику страны, о чем свидетельствуют, в частности, уничтожение многих объектов социально-экономической инфраструктуры, замедление темпов производства и резкое сокращение государственных доходов,

напоминая, что до начала кризиса Бурунди отличалась эффективностью управления национальным хозяйством на макроэкономическом уровне,

отмечая, что Бурунди предпринимает усилия по смягчению последствий негативного воздействия недавних политических потрясений на свою экономику, содействуя тем самым исправлению положения,

будучи убеждена в том, что страна в состоянии добиться существенных экономических результатов в соответствии со своей программой структурной перестройки,

94-47536.R 301194 301194

/ . . .

будучи убеждена в том, что недавнее формирование коалиционного правительства открывает перспективы для быстрого восстановления экономики и эффективной реконструкции,

учитывая, однако, что вследствие отсутствия необходимых экономических и финансовых ресурсов в Бурунди для осуществления планов и программ нового коалиционного правительства требуется помочь международного сообщества,

1. выражает признательность всем государствам, учреждениям Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям за чрезвычайную гуманитарную помощь, которую они оказывают Бурунди с момента начала кризиса;

2. предлагает всем государствам, учреждениям Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям оказывать Бурунди экономическую, финансовую, материальную и техническую помощь в целях оживления экономики и восстановления различных объектов инфраструктуры, выведенных из строя или уничтоженных во время кризиса;

3. просит Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с Генеральным секретарем Организации африканского единства координировать деятельность, предпринимаемую в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях надлежащего удовлетворения потребностей бурундийского народа и мобилизации помощи со стороны международного сообщества;

4. предлагает Генеральному секретарю представить на ее пятидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

5. постановляет рассмотреть на своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Специальная помощь в целях восстановления экономики и реконструкции в Бурунди".

/ . . .